

| STUDENT FILE CONTENT                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                   |                                                                                                     |                                                              |                                                                                                                                                                                                                               | مرفقات ملف الطالب                                                                       |                                                  |            |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------|---------------|
| Academic Year                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | العام الدراسي                                                                                     | Day/Date                                                                                            | اليوم والتاريخ                                               | Grade/Section                                                                                                                                                                                                                 | الصف والشعبة                                                                            | Student Name                                     | اسم الطالب |               |
| Parent/Guardian Name                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                   | اسم ولي الأمر                                                                                       | Mobile No.                                                   | رقم الهاتف المتحرك                                                                                                                                                                                                            | Relationship with the student                                                           | صلة القرابة بالطالب                              |            |               |
| Required Documents                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                   | Status                                                                                              |                                                              |                                                                                                                                                                                                                               | المستندات المطلوبة إحضارها                                                              |                                                  |            |               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                   | N/A                                                                                                 | M                                                            | A                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                         |                                                  |            |               |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Copy of valid Emirates ID for the Student.<br>(Original ID is required in case of new admission). |                                                                                                     |                                                              |                                                                                                                                                                                                                               | صورة من الهوية الإماراتية للطالب، (في حال التسجيل الجديد الأصل والصورة).                | 1                                                |            |               |
| 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Copy of valid Emirates ID for the Father/Guardian/Sponsor.                                        |                                                                                                     |                                                              |                                                                                                                                                                                                                               | صورة من الهوية الإماراتية للأب / ولي الأمر / الكفيل                                     | 2                                                |            |               |
| 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Copy of the applicant's passport with at least 6 months valid visa.                               |                                                                                                     |                                                              |                                                                                                                                                                                                                               | صورة من جواز سفر الطالب مع إقامة سارية لمدة ٦ أشهر على الأقل.                           | 3                                                |            |               |
| 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Copy of the Father's/ Guardian's /Sponsor's passport with at least 6 months' valid visa.          |                                                                                                     |                                                              |                                                                                                                                                                                                                               | صورة من جواز سفر الأب/ولي الأمر/الكفيل مع إقامة سارية لمدة ٦ أشهر على الأقل.            | 4                                                |            |               |
| 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Copy of "Kholast Al Qaid" for LOCALS ONLY.                                                        |                                                                                                     |                                                              |                                                                                                                                                                                                                               | صورة خلاصة القيد للمواطنين فقط .                                                        | 5                                                |            |               |
| 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Copy of Birth Certificate                                                                         |                                                                                                     |                                                              |                                                                                                                                                                                                                               | صورة من شهادة الميلاد.                                                                  | 6                                                |            |               |
| 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Copy of Vaccination Card.                                                                         |                                                                                                     |                                                              |                                                                                                                                                                                                                               | صورة من شهادة التطعيمات.                                                                | 7                                                |            |               |
| 8                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | (6) Passport Size Photographs.                                                                    |                                                                                                     |                                                              |                                                                                                                                                                                                                               | عدد (٦) صور شخصية.                                                                      | 8                                                |            |               |
| 9                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Financial Clearance letter from the previous school.                                              |                                                                                                     |                                                              |                                                                                                                                                                                                                               | شهادة براءة الذمة المالية من المدرسة السابقة مع الرقم الوزاري (SIS).                    | 9                                                |            |               |
| 10                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | School Continuation Certificate                                                                   |                                                                                                     |                                                              |                                                                                                                                                                                                                               | رسالة إثبات استمرارية معتمدة من المدرسة السابقة.                                        | 10                                               |            |               |
| 11                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Certificate of GOOD CONDUCT from the previous school (Applicable for grades 6-12 only)            |                                                                                                     |                                                              |                                                                                                                                                                                                                               | شهادة حسن سيرة وسلوك من المدرسة السابقة للطلبة من الصف السادس إلى الصف الثاني عشر       | 11                                               |            |               |
| 12                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Report Card/s                                                                                     | Last Report Card attained<br>Final / End of the year<br>two previous years' Only for Grades (10-11) |                                                              |                                                                                                                                                                                                                               | آخر فصل دراسي حضره الطالب.<br>نهاية العام الدراسي<br>العامين السابقين (فقط لطلاب ١٠-١١) | صورة من بطاقة درجات                              | 12         |               |
| 13                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | UNDERTAKING                                                                                       | Discipline/Academic                                                                                 | Special Needs                                                |                                                                                                                                                                                                                               | تعهدات: سلوكي / أكاديمي                                                                 | حالات خاصة                                       | 13         |               |
| 14                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Transfer certificate                                                                              | Leaving certificate                                                                                 | Attested as per the registration requirements and procedures |                                                                                                                                                                                                                               | شهادة ترك                                                                               | مصدقة بحسب متطلبات وإجراءات التسجيل              | 14         |               |
| 15                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | The previous Medical File + Any other medical reports                                             |                                                                                                     |                                                              |                                                                                                                                                                                                                               | إحضار الملف الصحي السابق للطالب + أي تقارير طبية أخرى.                                  |                                                  |            | 15            |
| 16                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Others (to be mentioned):                                                                         |                                                                                                     |                                                              |                                                                                                                                                                                                                               | أخرى (اذكرها)                                                                           |                                                  |            | 16            |
| DOCUMENT STATUS:                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                   | A: AVAILABLE (متوفر)                                                                                |                                                              | M: MISSING – (غير متوفر – يجب إحضاره)                                                                                                                                                                                         |                                                                                         | N/A: Not Applicable – (لا ينطبق) لا يتعين إحضاره |            | حالة المستند: |
| PARENT / GUARDIAN UNDERTAKING COMPLETING REQUIRED DOCUMENTS                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                   |                                                                                                     |                                                              | تعهد ولي الأمر بإحضار النواقص ؛ لاستكمال إجراءات التسجيل                                                                                                                                                                      |                                                                                         |                                                  |            |               |
| I, (the above-mentioned parent / guardian) hereby agree to forward the following documents as per the school requirements                                                                                                                                                                                      |                                                                                                   |                                                                                                     |                                                              | أتعهد أنا ولي أمر الطالب المذكور أعلاه بإحضار المستندات المطلوبة بحسب متطلبات المدرسة                                                                                                                                         |                                                                                         |                                                  |            |               |
| Submission Deadline                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                   | أقصى موعد لتسليم المستندات المطلوبة                                                                 |                                                              |                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                         |                                                  |            |               |
| In case of Not submitting the required documents on the above-mentioned date: the school administration is unable to continue with the student registration procedures.<br>In this case the school will NOT offer the parent/guardian an official certificate or payment refund for the current academic year. |                                                                                                   |                                                                                                     |                                                              | في حال عدم تسليم المستندات المطلوبة في الموعد المحدد ، يحق لإدارة المدرسة عدم استكمال إجراءات التسجيل للطالب ، ولا يحق لولي الأمر المطالبة باسترجاع الرسوم المدرسية أو تسليم الشهادة الدراسية للطالب عن العام الدراسي الحالي. |                                                                                         |                                                  |            |               |
| Parent / Guardian Signature                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                   |                                                                                                     |                                                              |                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                         | توقيع ولي الأمر                                  |            |               |
| خاص باستخدام قسم شؤون الطلاب                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                   |                                                                                                     |                                                              |                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                         |                                                  |            |               |
| اسم الموظف                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                   | الملاحظات                                                                                           |                                                              | التوقيع والتاريخ                                                                                                                                                                                                              |                                                                                         |                                                  |            |               |